
Синтетическое спряжение – глагол *egon*
Суффиксы склонения
Аналитическое спряжение глаголов – настоящее время
Деепричастные обороты

Синтетическое спряжение глаголов

Как мы уже отмечали в первом уроке, большинство баскских глаголов спрягается по аналитической схеме. Это означает, что глагол в своей словарной форме, форме деепричастия, форме будущего времени не изменяется ни по лицам, ни по числам. Все изменения затрагивают лишь вспомогательный глагол **izan**, с помощью которого и происходит спряжение (пример аналитического спряжения см. в параграфе 3). Однако в настоящее время существует некоторое количество баскских глаголов, которые сохранили древнюю синтетическую форму спряжения. Один из наиболее часто встречающихся таких глаголов – глагол **egon** *быть, находиться*.

ni nago	gu gaude (gagoz)
hi hago	zu zaude (zagoz)
hura dago	zuek zaudete (zagozte)
	haiek daude (dagoz)

Как мы можем видеть, формы множественного числа глагола **egon** имеют два варианта каждая. Вариант, заключенный нами в скобки, чаще употребляется в разговорном баскском языке на севере Наварры и на юге Басконии. Более употребительным является основной вариант (перед скобками).

Суффиксы склонения

- n

Вышеприведенный глагол **egon** обозначает нахождение объекта в каком-то месте. Для того чтобы ответить на вопрос **non dago?** *где находится?*, используется суффикс **-n**. На примере слов **gabar** *шаланда, лодка* и **etxe** *дом* мы видим формы, которые принимает этот суффикс:

Неопред. форма	Определ. ед. число	Определ. мн. число
-(e)tan	-(e)a)n	-etan
gabaretan etxetan tabernan	gabarrean etxean tabernan	gabarretan etxeetan tabernetan

Non dago Mikel orain?
Mikel orain etxean dago

Где сейчас Мигель?
Мигель сейчас дома.

Аналитическое спряжение глаголов – настоящее время

Аналитическое спряжение глаголов в настоящем времени происходит по схеме:

деепричастная форма глагола + **izan** *в настоящем времени*

Деепричастная форма глагола образуется по следующим правилам:

Если глагол оканчивается на **-tu** или *гласный звук*, **-tu** или *гласный звук* убираем, прибавляем **-tzen**

Если глагол оканчивается на **-n**, **-n** убираем, прибавляем **-ten**

Если глагол оканчивается на **-i**, **-i** убираем, прибавляем **-ten**

begiratu *смотреть* **begiratzten**
barkatu *извинять* **barkatzen**

egon *находиться* **egoten**
jan *есть* **jaten**
edan *пить* **edaten**

ikusi *видеть* **ikusten**
jausi *надать* **jausten**

Настоящее аналитическое означает продолжительное действие, происходящее не обязательно в данный момент времени. Для того, чтобы показать действие, происходящее именно сейчас, между деепричастной формой и **izan** ставится глагол **ari**:

Ni Deustuko Unibertsitatean ikasten naiz *Я учусь в Университете Деусто (все время)*

Ni ikasten ari naiz *Я учусь (именно сейчас)*

У синтетических глаголов актуальное настоящее часто выражается синтетической формой глагола:

Egunero unibertsitatean egoten naiz *Каждый день я нахожусь в университете*

Etxean nago *Я дома (именно сейчас)*

Деепричастный оборот

Часто глагол в своей деепричастной форме употребляется не с глаголом *izan*, а с глаголом *egon*, например: *ni ikasten ari naiz – ni ikasten dago*. Употребление глагола *egon* обозначает действие, непосредственно связанное с нахождением в данном месте.

Так, фразу **nik tragu bat hartzen dut**¹ можно перевести как *Я выпиваю (досл. Я принимаю глоток)*; а фразу **Iruñan, tragu bat hartzen gaude** следует переводить *Мы в Памплоне (Iruña), выпиваем (досл. В Памплоне, принимая глоток находимся)*.

СЛОВАРЬ

Hiztegia

egon	<i>находиться, быть</i>	mendi(a)	<i>гора</i>
hartu	<i>брать, принимать</i>	orain	<i>сейчас</i>
begiratu	<i>смотреть</i>	berriz,	
barkatu	<i>извинять</i>	alderantziz	<i>наоборот</i>
jan	<i>есть</i>	paseatu	<i>гулять</i>
edan	<i>пить</i>	tragu(a)	<i>глоток, выпивка</i>
ikusi	<i>видеть</i>	gabara(ra)	<i>шаланда, лодка</i>
ikasi	<i>учить(ся)</i>	unibertsitate(a)	<i>университет</i>
jausi	<i>падать</i>	zine(a)	<i>кино(театр)</i>
ibai(a)	<i>река</i>	kafe(a)	<i>кафе</i>
behi(a)	<i>корова</i>	Iruña	<i>Памплона (столица Наварры)</i>

УПРАЖНЕНИЯ Ariketak

1. Запомните слова и выражения этого урока

2. Переведите на русский язык

1. Non zaude?
2. Azkoitian nago.
3. Non dago Nerbioi-Ibaizabal ibaia?
4. Nerbioi-Ibaizabal Bilbon dago
5. Non dago Wally?
6. Wally ez dago.
7. Non daude behiak?
8. Behiak mendietan daude.
9. Tragu bat hartzen gaude.
10. Iruñan, tragu bat hartzen gaude.
11. Iruñako Jarauta kalean tragu bat hartzen gaude.
12. Kaixo, zelan hago?
13. Ni ondo, eta zu?
14. Ni ondo ere bai, agur.

¹ dut – переходная форма глагола *izan*, о которой будет рассказано позже

3. Заполните пробелы

- Kaixo Rafa, non ... David?
- Rafa Ansoainen dago, eta gu berriz Iruñean
- Bai, gu Iruñean, Gaztelu Plazan pasea... gaude

- Non dago China *Kumai*?
- China Asian
- Eta Roldan, ... dago Roldan?
- Roldan Laosen

- Non gaude?
- Bilboko Kafe Antzoki... gaude.

- Bilboko Kafe Antzokian gaude?
- Ez, ez ... Bilboko Kafe Antzokian, gu Bilboko Azkena tabern... gaude.

- Non hago?
- Etxe...

- Klean zaude?
- Ez, ez ... klean, zine...